

**Articolo separato B, all' articolo
4 del Trattato.**

Il presente Trattato di lega doganale non deroga alle disposizioni vigenti negli Stati contraenti riguardo:

- a) ai premii che i rispettivi Governi accordano od accordassero ai loro nazionali rispetto ai bastimenti mercantili di nuova costruzione eseguita nel paese in quanto questi premii non consistessero in esenzioni o facilitazioni relative ai diritti di porto, e riguardo ai dazii per le merci condotte da quei bastimenti;
- b) ai privilegi accordati a diverse compagnie Inglesi e Russe, dette „Yacht-Clubbs“;
- c) ai privilegi accordati in Austria ai battelli a vapore del Lloyd austriaco a cagione della speciale loro relazione coll'Imperiale istituto delle poste;
- d) ai privilegi che godono in Austria i sudditi ottomani in base degli antichi trattati non applicabili ad altre nazioni.

**Articolo separato C, all' articolo
18 del Trattato.**

Era nei voti delle Alte Parti contraenti di dividere le comuni rendite doganali unicamente in proporzione delle loro popolazioni; per altro la rilevante differenza emersa dal calcolo sugli introiti conseguiti in antecedenza alle trattative nel Regno lombardo - veneto in confronto di quelli degli Stati ducali e particolarmente di Modena, dove anche la sfavorevole configurazione del paese, mercè l'estesa e frastagliata linea di confine, agiva svantaggiosamente sui pro-

**Zvláštní článek B. ke smluvnímu
článku 4.**

Touto celní smluvou jednotní neruší se nařízení, ježto v státech jednotních průchod mají v příčině:

- a) premii, ježto ty které vlády svým příslušníkům povolují nebo by povolily za příčinou nově stavených lodí obchodních, pokud odměny tyto nezáležejí v osvobození od poplatků přístavních nebo cel ze zboží, na takových lodích voženého nebo ve zmírnění těchto poplatků.
- b) v příčině výsad, rozličným spolkům anglickým a ruským, nazvaným: „Yacht-Clubs“ povolených;
- c) v příčině výsad, parním lodím rak. Lloyda pro zvláštní jeho postavení k císl. ústavu poštovnímu povolených;
- d) v příčině výsad, jichžto poddaní turčtí v Rakousku užívají, kteréž výsady u jiných národů místa mít nemohou.

Zvláštní článek C. k 18. smluvnímu článku.

Vysoké smlouvající se strany přály sobě, aby se společně celní příjmy výhradně a jen v poměru lidnatosti dělily; a však pro znamenitý rozdíl mezi příjmy království Lomb. - Benátského a příjmy obou vojvodství zvláště Modenska, ježto se objevil z účtů oné doby, která vyjednávání to předcházela — kdežto také nepříznivé položení země za příčinou rozsáhlé a přestřížené linie hraniční příjmu